

Рилски въ бюстъ, гологлавъ, облѣченъ въ фелонъ, съ крѣсть  
въ дѣсната ржка и свитѣкъ въ лѣвата. Отъ дветѣ страни  
на бюста стои надпись: *ст ишан рильски, а въ крѣсто около:*  
*сыи христоѹль стго ѿца иванна рилскаго.* Изработката на  
печатата не е художествена, а е дори несрѣчна, каквито сѫ и  
буквитѣ. Титлитѣ на царя въ грамотата не съвпадатъ съ  
титлитѣ му на печата, а това несъгласие не е могло да  
се допусне отъ царската канцелария. Писмoto на грамотата  
следва официалния и правиленъ тѣрновски правописъ презъ  
втората половина на XIV в., а правописътъ на печата освенъ  
че издава неграмотность, но и редакцията му е срѣбска.  
Като имамъ това предъ видъ и като зная сѫдбинитѣ на  
откѣсванитѣ златни печати на повечето отъ грамотитѣ, запа-  
зени сега въ книгохранилищата на монастиритѣ и библиоте-  
китѣ, убеденъ съмъ, че печатътъ не е отъ времето на гра-  
мотата, а по-кѣсна направа. Сѫщинскиятъ печатъ ще да е  
билъ откѣснатъ при турското нашествие или при запустя-  
ването на монастира презъ втората четвърть на XV в. Ко-  
гато монастирътъ се възстановилъ и доста замогналъ, именно  
презъ втората половина на XV в. и насетне, тогава именно  
братството ще да се е погрижило да стѣкми своята грамота  
съ това, ѩо ѵ липсало — съ златенъ печатъ. Това е могло  
да стане следвателно презъ XV—XVI в., когато и срѣб-  
ската редакция почва да завладява книжовнитѣ навици въ  
Рила. Печатътъ не ще е отъ XVIII в., защото тогава вече  
руската редакция бѣше взела врѣхъ. Въ краесловието тогава  
се пишеше ъ, а не ь, както е на нашия печатъ. Буквата и  
въ подписитѣ на печата сѫщо така издава врѣме преди  
XVII—XVIII в.: тя е писвана съ водоравна напрѣчна чѣр-  
тица (и), а не съ коба чертица (и), която форма се засили  
у насъ подъ влиянието на печатнитѣ цѣрковни книги, дона-  
сяни отъ Русия отъ XVII в. насамъ. Бѣлгарскиятъ историкъ  
о. Паисий поменава за рилския печатъ. Срв. Исторія славѣ-  
ноболгарская. Изд. Йор. Ивановъ, стр. 61. Печатътъ отвѣтре  
не е оловенъ или сребъренъ, както мислятъ нѣкои, а цѣлиятъ  
е златенъ. Да ли при изработката на новия печатъ се е знаело  
нѣщо за формата на стария и да ли следвателно е било вложено  
нѣщо старинско въ образа на царь Шишмана, това се не  
знае. Фактъ е само това, че отъ рилския печатъ бѣ заетъ  
лица на Шишмана и, чрезъ литографии и други начини, той